

2014年 考研英语二阅读理解（四选一） 第3篇·31-35 题答案与解析

QUESTIONS & ANALYSIS • 阅读理解题和解析

阅读理解题和解析 · 31-35 题

本页 31-35 题的答案与逐题解析由懒笔记基于2014年 考研英语二阅读理解（四选一）原卷逐题核对整理。与试卷排版同一卷面：先是 Directions 与 6 段原文（段首标 P1-P6 段号、逐段附中文翻译）；之后 5 道题逐题排列，每题英文题干与选项后紧接本题解析——题干与选项中译、答案、题型判定、题干拆句、定位句中英对照与逐选项对错归因。

英语二真题(2014)

Section II Part A (3)

Directions:

Read the following four texts. Answer the questions after each text by choosing A, B, C or D. Mark your answers on the **ANSWER SHEET**. (40 points)

Text 3

P1 The concept of man versus machine is at least as old as the industrial revolution, but this phenomenon tends to be most acutely felt during economic downturns and fragile recoveries. And yet, it would be a mistake to think we are right now simply experiencing the painful side of a boom and bust cycle. Certain jobs have gone away for good, outmoded by machines. Since technology has such an insatiable appetite for eating up human jobs, this phenomenon will continue to restructure our economy in ways we cannot immediately foresee.

人与机器对抗的概念至少与工业革命一样古老，但这种现象往往在经济衰退和脆弱复苏期间感受最为强烈。然而，如果认为我们现在只是在经历繁荣与萧条周期的痛苦一面，那就错了。某些工作已经永远消失了，被机器淘汰了。由于技术对吞噬人类工作有着永不满足的欲望，这种现象将继续以我们无法立即预见的方式重塑我们的经济。

P2 When there is rapid improvement in the price and performance of technology, jobs that were once thought to be immune from automation suddenly become threatened. This argument has attracted a lot of attention, via the success of the book *Race Against the Machine*, by Erik Brynjolfsson and Andrew McAfee, who both hail from MIT's Center for Digital Business.

当技术的价格和性能快速提升时，那些曾经被认为不会被自动化取代的工作突然变得岌岌可危。这一论点吸引了大量关注，源于Erik Brynjolfsson和Andrew McAfee合著的《与机器赛跑》一书的成功，两位作者均来自MIT数字商业中心。

P3 This is a powerful argument, and a scary one. And yet, John Hagel, author of The Power of Pull and other books, says Brynjolfsson and McAfee miss the reason why these jobs are so vulnerable to technology in the first place.

这是一个有力且令人恐惧的论点。然而,《拉力》及其他著作的作者John Hagel表示,Brynjolfsson和McAfee忽略了这些工作首先如此容易被技术取代的原因。

P4 Hagel says we have designed jobs in the U.S. that tend to be "tightly scripted" and "highly standardized" ones that leave no room for "individual initiative or creativity". In short, these are the types of jobs that machines can perform much better at than human beings. That is how we have put a giant target sign on the backs of American workers, Hagel says.

Hagel说,我们在美国设计的工作往往是"严格规定"和"高度标准化"的,没有为"个人主动性或创造力"留下任何空间。简而言之,这些正是机器比人类做得好得多的工作类型。Hagel说,这就是我们如何在美国工人背上放置了一个巨大靶标的方式。

P5 It's time to reinvent the formula for how work is conducted, since we are still relying on a very 20th century notion of work, Hagel says. In our rapidly changing economy, we more than ever need people in the workplace who can take initiative and exercise their imagination "to respond to unexpected events". That is not something machines are good at. They are designed to perform very predictable activities.

Hagel说,现在是时候重新发明工作开展方式的公式了,因为我们仍然依赖于一种非常20世纪的工作观念。在我们快速变化的经济中,我们比以往任何时候都更需要工作场所中能够主动行动并运用想象力"应对突发事件"的人。这不是机器擅长的事情。机器被设计用于执行非常可预测的活动。

P6 As Hagel notes, Brynjolfsson and McAfee indeed touched on this point in their book. We need to reframe race against the machine as race with the machine. In other words, we need to look at the ways in which machines can augment human labor rather than replace it. So then the problem is not really about technology, but rather, "how do we innovate our institutions and our work practices?"

正如Hagel所指出的,Brynjolfsson和McAfee在他们的书中确实触及了这一点。我们需要将与机器的竞赛重新定义为与机器的协作。换句话说,我们需要关注机器如何增强而非取代人类劳动的方式。那么问题实际上不在于技术,而在于"我们如何创新我们的制度和工作实践?"

题目与逐题解析

31. According to the first paragraph, economic downturns would ____.

- [A] ease the competition of man vs. machine
- [B] highlight machines' threat to human jobs
- [C] provoke a painful technological revolution
- [D] outmode our current economic structure

根据第一段,经济衰退会 ____。

- A) 缓解人与机器的竞争
- B) 凸显机器对人类工作的威胁
- C) 引发一场痛苦的技术革命
- D) 使我们当前的经济结构过时

【答案】 B (细节题)

【判型】 题干According to the first paragraph, economic downturns would ____是“根据第一段，经济衰退会怎样”的事实补全，没有infer/imply/suggest等推断信号。

【拆句】 题干主干是economic downturns would ____, would后接动词原形构成对未来状况的客观陈述，According to the first paragraph是状语，限定信息来源。结构平铺直叙，无陷阱。

【定位】 The concept of man versus machine is at least as old as the industrial revolution, but this phenomenon tends to be most acutely felt during economic downturns and fragile recoveries. 人与机器之争的概念至少和工业革命一样古老，但这一现象往往在经济衰退和脆弱复苏时期被感受得最为强烈。

【选项】 A) 与原文相反

ease the competition of man vs. machine说衰退“缓解”竞争，与定位句“most acutely felt”（最强烈感受到）方向完全相反。

B) ✓ 正确

this phenomenon tends to be most acutely felt during economic downturns ↔

highlight machines' threat to human jobs

预判“经济衰退让人机矛盾更尖锐”，highlight machines' threat to human jobs用highlight对应“most acutely felt”、用threat to human jobs对应“man versus machine”，是定位句的标准同义替换。

C) 强加因果

provoke a painful technological revolution说衰退“引发”技术革命，但原文是技术革命让人在衰退中感受更强烈，因果关系倒置；且文中industrial revolution是历史背景而非衰退引发。

D) 偷换概念

outmode our current economic structure说衰退会让“当前经济结构”过时；原文是technology让certain jobs过时，且未来restructure的是经济，主语和对象都被偷换。

32. The authors of Race Against the Machine argue that ____.

- [A] technology is diminishing man's job opportunities
- [B] automation is accelerating technological development
- [C] certain jobs will remain intact after automation
- [D] man will finally win the race against machine

《与机器赛跑》的作者认为 ____。

- A) 技术正在减少人的就业机会 B) 自动化正在加速技术发展 C) 某些工作在自动化之后将保持完整
D) 人类最终会赢得与机器的竞赛

【答案】 A (细节题)

【判型】 The authors of Race Against the Machine argue that ____问的是书的作者明确提出的观点，定位句即可解。

【拆句】 The authors of Race Against the Machine argue that___: 主语authors, 谓语argue, that引导宾语从句, 从句内容即为待补全部分。结构直白。

【定位】 When there is rapid improvement in the price and performance of technology, jobs that were once thought to be immune from automation suddenly become threatened.

当技术的性价比迅速提升时, 那些曾被认为不会受自动化影响的工作也会突然受到威胁。

【选项】 A) ✓ 正确

jobs that were once thought to be immune from automation suddenly become threatened ↔

technology is diminishing man's job opportunities

rapid improvement in the price and performance of technology ↔ **technology**

预判“技术让岗位变少”, A把threatened/被威胁主动化为diminishing/正在减少, 且把jobs改为job opportunities, 完全是论点句的同义替换。

B) 偷换概念

automation is accelerating technological development说自动化推动技术发展; 原文是技术性价比提升威胁岗位, automation与technology的因果方向被颠倒, 且与原文议题(jobs)无关。

C) 与原文相反

certain jobs will remain intact after automation说某些工作在自动化后会完好无损; 原文恰恰说once thought to be immune from automation的工作如今也“suddenly become threatened”, 遥遥相反。

D) 无中生有

man will finally win the race against machine给出“人最终战胜机器”的预言, 但作者全段都在论证技术对岗位的威胁, 并未给出“人将胜出”的结论。

33. Hagel argues that jobs in the U.S. are often_____.

- [A] performed by innovative minds
- [B] scripted with an individual style
- [C] standardized without a clear target
- [D] designed against human creativity

Hagel认为美国的工作往往_____。

- A) 由富有创新精神的人完成
- B) 以个人风格编写脚本
- C) 在没有明确目标的情况下标准化
- D) 被设计成不利于人类创造力

【答案】 D (细节题)

【判型】 Hagel argues that jobs in the U.S. are often_____是问Hagel对美国工作的具体描述, 文中有对应原句。

【拆句】 Hagel argues that jobs in the U.S. are often_____: 主语Hagel, argues引导宾语从句; 从句主语jobs, are often后接表语, 待补全部分是表语成分。结构无陷阱。

【定位】 Hagel says we have designed jobs in the U.S. that tend to be "tightly scripted" and "highly standardized" ones that leave no room for "individual initiative or creativity".

Hagel说，我们在美国设计的工作往往是“紧扣脚本”“高度标准化”的，没有给“个人主动性或创造力”留出空间。

【选项】 A) 与原文相反

performed by innovative minds说工作由“有创新头脑的人”完成；原文恰恰说工作不给 individual initiative or creativity留余地，与“innovative minds”语义相反。

B) 偷换概念

scripted with an individual style说工作“以个人风格”被脚本化；原文是“tightly scripted”+“leave no room for individual initiative”，individual被偷换成褒义的“individual style”，与原文的剥夺个人主动性方向相反。

C) 无中生有

standardized without a clear target说工作“标准化但目标不清”；原文虽有highly standardized，但没有“目标不清”这一描述，反而第4段末说we have put a giant target sign on the backs of American workers——这里的target是“靶子”不是“目标”。

D) ✓ 正确

leave no room for individual initiative or creativity ↔ **designed against human creativity**

we have designed jobs in the U.S. ↔ **designed**

预判“工作设计扼杀创造力”，D用designed against human creativity把“leave no room for individual initiative or creativity”的否定关系直接翻译成介词against，是定位句的高浓缩同义替换。

34. According to the last paragraph, Brynjolfsson and McAfee discussed_____.

- [A] the predictability of machine behavior in practice
- [B] the formula for how work is conducted efficiently
- [C] the ways machines replace human labor in modern times
- [D] the necessity of human involvement in the workplace

根据最后一段，Brynjolfsson和McAfee讨论了_____。

- A) 机器行为在实践中的可预测性 B) 如何高效开展工作的公式 C) 现代机器取代人类劳动的方式
D) 人类参与工作场所的必要性

【答案】 D (细节题)

【判型】 题干仅问末段两位作者“discussed”的具体内容，无推断信号词，是按段问事实。

【拆句】 According to the last paragraph, Brynjolfsson and McAfee discussed____: 主语Brynjolfsson and McAfee，谓语discussed，待补全部分作宾语。结构直白。

【定位】 We need to reframe race against the machine as race with the machine. In other words, we need to look at the ways in which machines can augment human labor rather than replace it. 我们需要把“与机器赛跑”重新构想为“与机器同行”。换句话说，我们需要思考机器如何增强人类劳动，而不是取而代之。

【选项】 A) **张冠李戴**

the predictability of machine behavior in practice说的是机器行为的可预测性；这一观点出现在第5段They are designed to perform very predictable activities, 是Hagel的话，不属于末段两位作者讨论的内容。

B) **张冠李戴**

the formula for how work is conducted efficiently来自第5段Hagel说It's time to reinvent the formula for how work is conducted；并且原文没有“efficiently”高效之意，且话题归属是Hagel非两位作者。

C) **与原文相反**

the ways machines replace human labor in modern times强调机器“取代”人；原文恰恰是augment human labor rather than replace it, 明确否定replace。

D) **✓ 正确**

machines can augment human labor rather than replace it ↔

the necessity of human involvement in the workplace

race against the machine as race with the machine ↔ **human involvement**

预判“强调人在工作中的不可或缺”，D用the necessity of human involvement in the workplace精准对应“augment rather than replace”——augment和rather than replace合起来就是“人必不可少”。

35. Which of the following could be the most appropriate title for the text?

- [A] How to Innovate Our Work Practices?
- [B] Machines Will Replace Human Labor
- [C] Can We Win the Race Against Machines?
- [D] Economic Downturns Stimulate Innovations

以下哪项可能是本文最合适的标题？

- A) 如何创新我们的工作实践？ B) 机器将取代人类劳动 C) 我们能赢得与机器的竞赛吗？
D) 经济衰退刺激创新

【答案】 C (主旨题)

【判型】 题干Which of the following could be the most appropriate title for the text?是直接的标题题问法。

【拆句】 Which of the following could be the most appropriate title for the text?: which引导特殊疑问句，主语谓语清晰，附属修饰for the text限定标题对象。结构无陷阱。

【选项】 A) 以偏概全

How to Innovate Our Work Practices?只覆盖末段how do we innovate our institutions and our work practices?那一句的局部解决方案，缺失第1-3段“机器威胁”的主问题面。

B) 与原文相反

Machines Will Replace Human Labor是肯定句断言机器将取代人类；但作者借Brynjolfsson和McAfee之口提出augment human labor rather than replace it，反驳“取代”叙事，B正好与全文最终态度相反。

C) ✓ 正确

reframe race against the machine as race with the machine ↔

Can We Win the Race Against Machines?

Since technology has such an insatiable appetite for eating up human jobs ↔

Race Against Machines

Can We Win the Race Against Machines?以疑问句形式同时涵盖第1段“人机赛跑、技术威胁”的问题面和第6段“重构为race with、可以赢”的回应面，且与全文反复出现的race意象直接呼应——是唯一覆盖全文主线的选项。

D) 无中生有

Economic Downturns Stimulate Innovations说“经济衰退刺激创新”；原文只在第1段提到衰退使人机矛盾尖锐，并未论证“衰退刺激创新”，且全文主线不是讨论衰退与创新的关系。

SENTENCE INSIGHTS • 句子精讲

12 句真题句逐层精讲

下列真题句各有独立的句子解析页——中文翻译、结构树逐层拆解、成分与时态、考点讲解与真题高频词。点击句子进入完整解析。

And yet, it would be a mistake to think we are right now simply experiencing the painful side of a boom and bust cycle.

第1段，第2句

形式主语 it 加不定式真正主语是四六级和考研阅读中的高频句式；情态动词 would 表委婉判断也是常见用法；宾语从句省略 that 符合真题特点；整体结构在学术和正式语境中反复出现，掌握后可大量迁移应用

Since technology has such an insatiable appetite for eating up human jobs, this phenomenon will continue to restructure our economy in ways we cannot immediately foresee.

第1段，第4句

句首原因状语从句 + 主句 + 定语从句修饰主句中名词，这是四六级和考研阅读中高频出现的典型长句结构。定语从句省略关系代词、状语从句说明主句原因、主句包含不定式和介词短语状语，这些都是真题常考句式特征。学习后可复用性强，具有高度典型性。

When there is rapid improvement in the price and performance of technology, jobs that were once thought to be immune from automation suddenly become threatened.

第2段，第1句

本句结构高度典型：时间状语从句 + 主句 + 定语从句修饰主语，是四六级和考研阅读中的常见句式。技术进步导致工作威胁这类话题本身也是考试高频主题。掌握本句的切分方法和成分识别路径，可直接迁移到大量类似长句。

And yet, John Hagel, author of The Power of Pull and other books, says Brynjolfsson and McAfee miss the reason why these jobs are so vulnerable to technology in the first place.

第3段，第2句

主句 + 零引导词宾语从句 + 关系副词引导的定语从句，是考研和四六级阅读中高频句式；同位语插入和 reason 后接 why 定语从句的搭配，也是常考结构，掌握后可大量迁移至类似长难句。

Hagel says we have designed jobs in the U.S. that tend to be "tightly scripted" and "highly standardized" ones that leave no room for "individual initiative or creativity".

第4段，第1句

主句 + 宾语从句 + 双重定语从句的嵌套结构是考试中的常见句式，尤其是宾语从句和限制性定语从句的组合在四六级和考研阅读中频繁出现。掌握这种结构可以迁移到大量类似长难句的分析中。

In short, these are the types of jobs that machines can perform much better at than human beings.

第4段，第2句

本句结构是四六级和考研阅读中的高频句式：主系表 + 定语从句 + 比较结构。定语从句修饰表语名词、比较结构凸显优劣对比，这种组合在议论文和说明文中极为常见，掌握后可大量迁移到类似句型。

It's time to reinvent the formula for how work is conducted, since we are still relying on a very 20th century notion of work, Hagel says.

第5段，第1句

高度典型的真题句式。It's time to 结构、引述倒装、since 原因状语从句、how 引导的宾语从句、被动语态,都是四六级和考研阅读中的高频句式,掌握后迁移性极强。

In our rapidly changing economy, we more than ever need people in the workplace who can take initiative and exercise their imagination "to respond to unexpected events".

第5段，第2句

主句加限制性定语从句的结构在四六级和考研阅读中高频出现,定语从句修饰宾语、内含并列谓语和不定式状语的模式具有较强代表性,掌握后可复用到大量类似长句分析。

That is not something machines are good at.

第5段，第3句

主系表+限制性定语从句(关系代词省略)是四六级和考研阅读中的高频句式,尤其"be good at"等固定搭配配合定语从句的用法非常典型,掌握后可迁移到大量类似句子

As Hagel notes, Brynjolfsson and McAfee indeed touched on this point in their book.

第6段，第1句

"As + 主语 + 谓语" 引导的状语从句是学术写作和考试中常见的句式，用于引述他人观点或说明依据，具有一定的典型性和实用价值，适合作为基础句型练习。

In other words, we need to look at the ways in which machines can augment human labor rather than replace it.

第6段，第3句

本句的核心结构是 主句 + 嵌套定语从句 的组合，且定语从句由 介词 + which 引导，这是四六级和考研英语阅读中高频出现的典型句式。句首插入语和定语从句内部的 rather than 并列结构也是常考要点。掌握这种句式后可以迁移到大量类似真题句中。

So then the problem is not really about technology, but rather, "how do we innovate our institutions and our work practices?"

第6段，第4句

主系表结构配合表语从句是四六级和考研英语阅读中的高频句式，not...but rather 的对比结构也是常考的逻辑表达。疑问句作为表语从句虽不如陈述句常见，但仍属于典型的嵌套模式。掌握本句结构后，可以迁移到大量类似的对比论述句型中。

HIGH-FREQUENCY • 真题高频词

本篇出现的 71 个考研英语二真题高频词

下列单词既在本篇真题中出现，又是 **考研英语二** 历年真题的高频词（在该考试真题中出现的句子数均不少于 8）。每个词标注本篇 出现次数与该考试真题句频，点击可查看该词的释义、音标、词形与真题例句。

economic B2

adj. 经济的

本篇4次 · 真题 98 句

design B1

n. 设计

本篇3次 · 真题 52 句

labor B1

n. 劳动

本篇3次 · 真题 41 句

replace A2

v. 替换，更换（用新的代替旧的）

本篇3次 · 真题 30 句

perform B1

v. 执行

本篇3次 · 真题 19 句

automation B2

n. 自动化（用机器或计算机代替人工操作）

本篇3次 · 真题 15 句

would A1

aux. (will 的过去式) 将要, 会

本篇2次 · 真题 304 句

author A2

n. 作者

本篇2次 · 真题 209 句

economy B1

n. 经济

本篇2次 · 真题 73 句

tend B1

v. 倾向于, 往往会

本篇2次 · 真题 71 句

argue B1

v. 争论

本篇2次 · 真题 63 句

individual B2

adj. 单独的

本篇2次 · 真题 59 句

argument B1

n. 争论

本篇2次 · 真题 39 句

conduct B2

v. 组织并实施

本篇2次 · 真题 31 句

target B1

n. 目标, 靶子

本篇2次 · 真题 29 句

technological B2

adj. 技术的

本篇2次 · 真题 20 句

phenomenon B2

n. 现象

本篇2次 · 真题 19 句

creativity B2

n. 创造力

本篇2次 · 真题 18 句

revolution B2

n. 革命

本篇2次 · 真题 15 句

workplace B1

n. 工作场所

本篇2次 · 真题 15 句

painful B1

adj. 疼痛的

本篇2次 · 真题 11 句

initiative B2

n. 主动性

本篇2次 · 真题 9 句

accord C1

n. (国家、团体间的) 协议

本篇1次 · 真题 172 句

following B1

adj. 接下来的

本篇1次 · 真题 91 句

power A2

n. 权力

本篇1次 · 真题 90 句

digital B1

adj. 数字的

本篇1次 · 真题 72 句

better A1

adj. 更好的 (good 的比较级)

本篇1次 · 真题 70 句

least A2

det. 最少的

本篇1次 · 真题 63 句

behavior B1

n. 行为

本篇1次 · 真题 52 句

opportunity B1

n. 机会

本篇1次 · 真题 50 句

simply B1

adv. 仅仅, 只不过

本篇1次 · 真题 43 句

sign A1

n. 标志

本篇1次 · 真题 42 句

current B1

adj. 现在的

本篇1次 · 真题 41 句

institution B2

n. 机构

本篇1次 · 真题 39 句

event A2

n. 事件

本篇1次 · 真题 36 句

structure B1

n. 结构

本篇1次 · 真题 36 句

according B1

prep. 根据

本篇1次 · 真题 35 句

innovation B2

n. 创新, 革新(指行为或过程)

本篇1次 · 真题 33 句

respond B1

v. 回答, 答复

本篇1次·真题33句

threat B1

n. 威胁

本篇1次·真题31句

attract B1

v. 吸引 (注意力、兴趣)

本篇1次·真题30句

performance B1

n. 表演

本篇1次·真题30句

rely B1

v. 依赖; 依靠

本篇1次·真题30句

type A2

n. 类型

本篇1次·真题30句

concept B2

n. 概念

本篇1次·真题29句

giant B1

adj. 巨大的

本篇1次·真题28句

highly B1

adv. 非常

本篇1次·真题28句

indeed B1

adv. 确实, 的确 (强调肯定)

本篇1次·真题24句

threaten B1

v. 威胁; 恐吓

本篇1次·真题24句

style A2

n. 方式

本篇1次·真题23句

powerful B1

adj. 强大的

本篇1次·真题22句

improvement B1

n. 改进

本篇1次·真题20句

being B1

n. 存在

本篇1次·真题18句

industrial B2

adj. 工业的

本篇1次·真题17句

rapidly B1

adv. 迅速地

本篇1次·真题 17 句

appropriate B2

adj. 合适的

本篇1次·真题 16 句

highlight B2

n. 最精彩的部分

本篇1次·真题 16 句

finally A2

adv. 终于, 最终

本篇1次·真题 15 句

boom B1

n. 繁荣

本篇1次·真题 13 句

necessity B2

n. 必需品

本篇1次·真题 13 句

ease B1

n. 容易

本篇1次·真题 12 句

notion B2

n. 观念

本篇1次·真题 11 句

recovery B2

n. 恢复

本篇1次·真题 11 句

suddenly A2

adv. 突然地

本篇1次·真题 11 句

imagination B1

n. 想象力

本篇1次·真题 10 句

innovative B2

adj. 创新的

本篇1次·真题 10 句

accelerate B2

v. 加速

本篇1次·真题 9 句

vulnerable C1

adj. 易受伤害的

本篇1次·真题 9 句

cycle B1

n. 循环

本篇1次·真题 8 句

diminish C1

v. 减少

本篇1次·真题 8 句

immune

B2

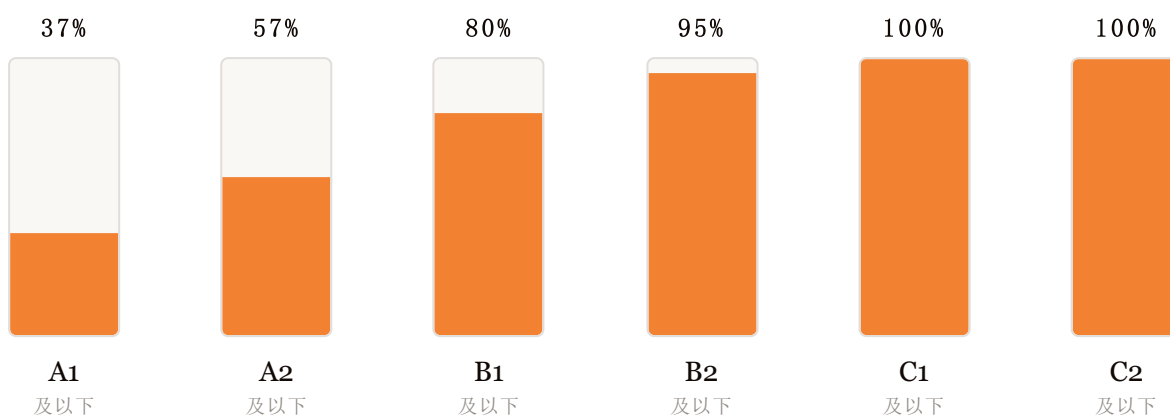
adj. 有免疫力的

本篇1次 · 真题 8 句

VOCABULARY · 词汇难度分布

全文 201 词按 CEFR 难度累积覆盖

全文去重后共 **201** 个单词，按欧框 CEFR 等级统计。每根柱表示「该等级及以下」的累积占比（CDF），最右一柱为 100%。B2 以上（C1/C2）为高阶词，本篇共 10 个 · 约 5%。



每柱为「按 CEFR 等级及以下」的累积覆盖率（CDF）· 数据为全文去重词 201 个 · 末柱为 100%

去重总词数

201

B2 以上难词

5%

B1 及以下覆盖

80%

考研英语二 2014年 · 全卷构成

Section I	完形填空（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (1)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (2)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part A (3)	阅读理解（四选一）	本题
Section II Part A (4)	阅读理解（四选一）	题目解析 →
Section II Part B	多项对应（信息匹配）	题目解析 →
Section III	英译汉（段落翻译）	题目解析 →
Section IV Part A	写作	题目解析 →
Section IV Part B	写作	题目解析 →